

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Gebete und Betrachtungen - Cod. Wonnenthal 12

Königsbrück bei Hagenau, [um 1484-1487 u. 1545-1562]

Gebete zu Maria und Anna

[urn:nbn:de:bsz:31-29323](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-29323)

Der sich diesen schmerzen der mitte
 Gottes befielet des selbe dage sol der me
 Ich vorlich sicher syn vor aller not vn be
 schirms vor allen synen synden sichtig vn
 unsichtig er bfind offenbarlich jr hieff
 in synem anliege er darff sich des selbe
 dage mit besorge jm mag nieths schade
 es ist kind vns offenbor worde mag
 mol die des zugnis habe geben vnan
 men selber erfare vn jnen worde

Hoch vordiege künigin himelrij
 che vn erdriche ewige jungfraw
 vor der geburt in der geburt vn no
 ch der geburt ich ma dich aller dy
 ner schmerzen die du je gehabt hast
 vns aller dyner heilige zehet die
 du je vergossen hast vn befel mich da
 in zu allen zytte mit b leyb vn mit

ee)

sel vns alles vny anlicge leyblich vns
geyſtlich bief ermat vns in gedenck wie
das leyde dyne liebe heren vn ſime dyn
leyden was vn es allwegen in dyn vor
wiessen vn bekantniß was dor vmb du
fröliche dag in dieſer zyt nie hettest
noch fröliche dritt nie gedetteſt vns
dyn fröud allweg mit trürikeyt ver
bittert ward vn ſyn zarte gheſer in be
trachtig ſyne künfftige leyden vō dir
dick mit ſchmertze durch ſchorwet vn be
rurt wart vn ſyn vinniglicher aanblicck
mit hertz leyte vn zehren vō dir ange
ſehē wart vō des ſuſſen münd du dick
ſtroſtig enpffiengeſt wā es eyn vinn
der was das dyn ſel edele ſel ſo in mit
groſem ſchmertze vn mit leyde de leyb
dz lebe ſoe lang gebe mocht wie dick
wart dyn hertz verrount in an thon
vn vſ ziehe ſyne leyde dz du in

settest vns bekantest in welcher gestalt
 es im noch vñ syn todliche synde solt ge
 sche vñ wie hat sich soe manigftiglich dy
 schmerz gemert vñ ge größt mit zu
 nehmig der zyt des kunfftige leydens
 alle augenblick stund tag vñ ior was
 schmerzen brocht dir teglich die zwel
 fte stund des mitte dags vns woche lich
 der fry tag vñ ierlich die vor ostern was
 freud mochtest du in diesen zytten ha
 be dz niemant bekant ist dan gott all
 eyn acht zarte mütter was hertz leyds
 bracht dir dan soe du ansahest die ort
 vñ stet vñ persone vñ in strumet die
 du ~~kle~~ klerlicher bekantest werck zug
 des grose vnmessege leydens ach esele
 jungfrau wie trunlich stetiglich vñ ve
 droffenlich biest du im noch gefolt im
 lebē vñ leyde vñ sterbe im trunlich
 angehangen wie oft hast du gehort

dz schmehe schensende vernichte fluche
vn schelte vff satz recht vberthigen
wieder spreche verkerere wort vn werck
vnglaub vn vndanberkeit mit boßhaff
tiger vn versuchung syner synd gegen
jm vn vol bekanttest dz sie jm mit
jere bosen wille valsche rechte vff lyb
vn lebe ere vns gliempff giengen
jn aller schentlichst zu verticke wie
der jr eyge heyl vn jn gar betrybe
jm niemands gutz vor jn rede noch tho
tro torst vn du bekanttest dz all jr boß
hafftiger will an jm solt vvolbrocht we
den dar jn dir aller trost vns zu
flucht zergienge vn des mageltest
sunder mit eyne sticlle willige vnde
wurff sterbe vn ergebe jn gantze ge
las gedultiger guttikeit dyn willen
allweg glych formig machtest der
ordemig vn dem wille gottes ①

edele künigē keyn schmocheyt noch sch
 mertz noch pyn noch wund noch vff er
 lich noch innerlich noch heymlich lyden
 dz ~~du~~ dyn sun je geliet des du nit auch
 empfunde habest vñ seylhafftig syest
 gewesen in so großer lege der zyt soe
 lang dyn heyligste sel in ire thaber
 nackel hat in gewond dar vmb du biest
 ey hertz vñ dz blut gottes vñ ey mit
 erloferm der ganzē welt in der der
 wore glaub blicke ist alleyn dar vmb
 du gewaltige mitlerm menschliche ge
 schechtes mā ich dich simeonis schwert
 do er du verkunt dz kunfftig todlich
 furm schwert do er du verkunt dz
 dyn sel vñ hertz so dick hat durch
 truge vñ so lang sorg vñ schrecke ze
 her dot echtze vñ suffzen hat dir
 dieß todlich schwert gebrocht vñ de

ee m

du am erste mit jm flubest in ezig
to do so viel unschuldiger kinsten dur
ch synet wille wurde ellendlich ermo
rd vn lang mit jm in de ellend wa
rest acht wie dick hast du mitterlich
mit leyde jm bewiese in syn ellend
vn weyne hunger vn durst vaste vns
wache vn ander notturffteyten mit
der gottliche arbeit vn mitterliche tr
uwe bevoysingte. **O** mechtige helfferin
in alle notte wie grof was dz hertz
leyde in dir do du syn liebes kind dry
tag verlorete vn in so lang mit vn
messige schmerze suchtest bies du
in vandest nit alleyn dz mol sinde
do er so lange zyt von dir was vltag
in der wiste do du on vnderlof vmb
in weyntest vn auch soe dick als

als er vō dir gieng oder vō dir was wie
 schmerzlich dir all weg syn ab roffen
 was vñ file ellendes vñ armis mit
 im gethrage hast **Q**arte mütter do
 nu jetzt nahent was die österlich zyt
 vñ dz groß bitter leyde dync lieben
 kinde so er sich mälich satzt in alle
 leyde vñ vnerschrocke vff gieng in
 dz land syner synt zu syn große op
 ffer vñ auch du giengest mit im vns
 er dz leit mol bye dir was am hohen
 grüne durnstag vñ sich zu der zwo
 lffte stuns in tag mit große hertz
 leit vñ weyne von dir schied vns sich
 zu der vff dync armē brach mit gley
 cher lieb vñ trun vñ wille vñ beke
 ne beyder hertze als eyne hertze vns
 also in on macht blichest vñ auch in

vff gezogenheit in de du sahest
mit des geyst augē all syn angst
vñ not vñ lblut schweiß de er am
olberg het vñ die gegenwärtigkeit
syns bitter lydens mit de frost vñ
keltte vns der fürge hietz mit synē
todliche vñ berg O du wieder
bringer in aller gnade was schrecken
auffrieng do syn edeles hertz du do
du sahest dz besesse vock mit grosem
dobe jetz mit de verter künne das
er zum dritte mal mit gottlicher kra
fft nieder warff vñ do in syn verette
mit de valsehe küß hien gab vns dz
er sich ^{syn} williglich ergab vñ wie
grüsamlich sie in an fielen vñ handel
de bunde schluge stieße vns schley
ffte doe in alle mēsche vñ alle syne iuge

verließe vn̄ je eyner noch de ander kam
 vn̄ du die klegliche mer sagte die du
 selber vor mit de inwendige außē ge
 sehe hettest vns in großem hertz lens
 vff stundest vn̄ vff giengest in zu suchē
 vn̄ do^{du} er fur annas hus kamest vn̄ dz
 groß geschreye des tobene inwendig
 horttest vn̄ de hertte grüsamliche backe
 streych vn̄ da du den yngan mit mo
 chtest habe do petrus mit große weyne
 noch der verleykuning her vff gieng
 vns du vff dyn frog sagt wie vbel
 on alle erbermd er gehandelt vurt
 do berürt dz dotlich schroert dyn mi
 tterliche hertz vns stundest so bald im
 geist verzückt vn̄ sahest all syn peyn
 vn̄ schmocheyt die er die gantzen nacht
 se gellitte hat vn̄ ist du niechtz ver
 borgen gewesen vff dem selbe hus ka

her of gen der edel jungfraw hütte
sant johannes der sich nam vn mit dir
hine vn her gieng war der her dyn
sin gefürt wart oder in welche huf
oder peyn er war do hm du stet no
ch folgstest wie grofer schmerz war
dyn hertze do er of annab huf wat
gefürt vn du in mit leybliche auge
dz erst mol sahest in sym tyede vns
als eyn begieriges hertz an in wolt
test gefalle syn dz dir doch vo syn
tos fynde nit verguns wart ach wie
grofer hertz leyds die erliettest in sy
leyde so dick er dir be gegens vn in
sahest vn auch soe dick als er ve dy
ner gegenwurdigkeit wart genu
me vn gezogen O du edele künigin
wie ser trang dz scharpff schwert

durch dyn edel hertz do du horttest die ft
 falsche zingē vns züge dyn liebe sin
 so felschlich vcdagē vn dz beschwerē vn
 vrtteyl felle cāpphe vn der andern dz
 er des dotts schuldig wer der nie vbel
 geset du sahest in hm vn her selleyne
 von ey richter zim ander von herode ve
 schmet mit de weyße kleys vn strovom
 krantz vcnichtet vn horttest in zu der
 gefselug ver vrtteyle vn sahest in en
 blosse vn an die sul binde vn so vnbar m
 hertziglich schlagē do du in erste str
 eych nieder filelest on krafft vn de of
 flus syne bluts sahest vn syn bluttigen
 fus staffe erkanntest vn in dar nach
 die scharpffe tron so grūlich in syn hau
 bt hast gesehe yn druckē dz er keyne
 meschen me gleych sach vn sahest in
 verspyhe vn syn schon vūnigliches

antzlit vñ augen verbiende vñ verspo
tte vñ sym grofen schmerzge eyn gespöt
mache vñ wie det dz dym jungfräuo
liche hertze so wee do du horttest das er
geziefte wart dz er vnelich geborn wer
den du vñ heylge geyst hettest empfangen
vñ dz jm veruiesse wart dz er vñ ey
ner arme mulde wer gebor dor vmb er key
kunig genent mocht wesen der du biest
aller mechtigst reycht reycht schonst ge
waltigst edelst künig in himellereich
vñ erdrich for alle ertlich creature go
ttes vñ horttest dz grof forder syne do
te vñ horttest die vnbiliche wall von pi
lato für gebe des vnschuldige sine de
sie zu tod für de mörder erwelt vñ d
wie durch drang dich dz dolich sch
wert do du jm horttest wieder alle re
cht verurteylle zu dot des crutzes vñ
jm on alle erberns sahest die tron

vns dz deys vff ziche vn dz schwer
 crutz vff in lege vn syne tod synden
 an jr hand gebe die keyn menschliche
 erbarm noch güttikeyt jm nie erzey
 lte vn in mit tobe jage vn wüthen
 fürte als eyn vederber aller welt
 acht wie dick sahest du in strüche vns
 niede falle vn keyn krafft in jm habe
 vn jm ey ungetrüne helfer geben
 wart vn wie was dym hertze do so
 wee do er dich sach vn dir so trüwlich
 danckt dyne mütterliche lieb vn trüw
 deo vff ziehens vn mit leydens vn noch
 foltest jm bies vff de berg Caluarie
 do er syner deyder beräupbt wart vn
 jm selber dyne schlepyher vmb bandest
 vn horttest vn sahest in so grümmiglich
 vff dz crutz werffe vn in an hefte
 vn zer bene do du jm erste sturve
 yett nieder fielest krafft lof vn dz

dotlich schwert dich durch trag und
du erluchterm aller ding wie stim
dest du so jemerlich vnder dem cru
tz mit vnmessege hertz leynt mit
durch schmietze sel vn hertz des dot
ge gichts on alle krafft do du dyn
gesicht vn gehort vergiege vn du
dyn red gelag vn aller sine ensetzt
vn die dotlich gestalt vn gebers de
on macht an du gesehe wart wa du
wart erdort vn of geschopfte vo de
grofe weyne vn hertz leynt vo alle
fruchtigkeijt vn was ey wunder vo gott
dyn dz dyn sel yn du blieb wa du al
so dyne tod do namest ach zartemü
tter wie wart dyn weyß kleyd mit sy
kostyn blut so rott gefeibt dyn deg
liche gebers erweycht die hertze hertze
do sahest du dyne sin an crutz nie
der falle vn off riechte vn horttest

syn spalte in syn dote notte vn in vbelre
 de syn kraft erschine siglos erhiong in
 vngewalt er was beraubt aller syner
 ere vn kleyder aller syner krefft alles
 syns geblutz vn fuchtigkeit vn des er
 drichs du sahest dz er ^{mit} hett do hine er sy
 haupt neygt du horttest in fur syne syns
 bitte vn in e vezeyhe du horttest in mit
 egleicher stem lang bette du horttest in
 in syn grose durst noch syn grose du
 rst noch drincke ruffe do er so bitterlich
 mit siure vesaltze bitter vnreynne ve giff
 te vn mmeschliche dranc getrenckt
 wart do er sprach es we alles volborocht
 vn do er her ab rufft in mmesige
 mit leyde zu du in syne mitleyde
 vn dich syne liebe jinger onpfal vn
 de jinger dir do in syn schmerz
 wurfer det dan alles syn leyden

do hortest auch dz er sich bedagt dz
er vñ syñ himellische vatter verlossen
wer vñ sahest yn zronsthe zrociben
mörder hage denē er vñ gleycht wart
do er de eyne dz ewieg padijf vñ hie
f du sahest yn auch alle syne gliede
ersterbe vñ syne augē breche vñ alle
dottliche zeichen am yn erschynen
vñ hortest yn syñ geist de vatter
enp felle vñ die dot stof alle sine vñ
ghieder zerstoffe mit eyne erschutte
des gantze leybs do er stercklich zimm
tos zoch vñ syñ ruck an syne dem sta
me wart gedrückt syñ augē müd vñ
ede vñ broche der müd was volblütz
die zung geschwolle die kel vñ stie
me versert die zen yngeschlagen
do sahest du yn yn dots notte vñ me
chtest yn mit zu hilf kome vñ
aller gläub was yn aller menschen

hertze erlosche vñ niemant bekant
 dz groß sacrament syne leydens dan du
 alleyn vñ vnder den großen zeichen
 der element horttest du yn mit große
 stieme ruffen vñ schreyhe vñ syn heylges
 hertz breche dem du am erste danck sa
 gtest syne bitter leydens vñ sterbens vñ
 se yn so lang vor dir sahest tod hangen vñ
 auch dz syn hnd an syn tod nit erseltigt
 mochte werde sie durch schoche syn ede
 les hertz mit eynē scharffe sper dar vff
 waser vñ blut flos der selb stich gieng
 de dir durch syn mütterliche hertz hñ
 durch als eyn dotliches hñm schwert
 dar nach hast du yn helffe vñ de crütz
 nemen vñ vff die erde lege do du tod
 leydiege mütter kamest vñ vff yn sie
 lest vñ sie dich wieder vff hubent vñ
 kein kraft yn dir was vñ als sie dir

in brochte vñ vff dyn schoß legten
O du für sprecherin aller menschen
wie húb sich erst do so deglicher jamé
do du dyn tads geschwollens bluttiges
zerrissens kind an sahest vñ alle syne
schmertze vñ wúde durch schorwetest
do gieng du dz für ein schwert durch
dyn sel vñ hertz vñ alle dyn natúre
O du wie dich truckest du in andy
hertz mit begirliche kusse vñ vmb fen
ge des todliche mit leyden do dir dy
hertz erstarb vor grose schmerzge do
du in so jemerlich gestalt sahest de du
vor dich mit grose freyde hettest an
gesehe dyne augé wore ersiege vñ
weyne alle dyne glieder erstarb vñ
kraft loß dy klag vñ gebert erwy
chet aller mensche hertze du settest
in selber die scharpffe eron vñ syne

haubt vn̄ zügest jm die zerbrochen
 dornē v̄ der him̄ schalē vn̄ sahest jm
 die zen waackelē vn̄ settest jm zu syn blu
 ttige zer schrüne geschwolle müs vn̄ syne
 gebrochene augē du wütest jm ab v̄ syne
 müden dz gerüne blut vn̄ die vnrey
 nē speyhel vn̄ vnflot syner synd von
 syn gottiche anblick du richtest jm v̄
 syn niedere gesenckte haubt vn̄ bügest
 jm syn v̄ gedeten arm dz alle syne
 glieder krachte vn̄ dz gebeyn in der
 haüt schlottert ¶ wie groÿe not leyt
 dyn hertz do du mi sahest dz eb zyt
 was dz mā in solt begrave vn̄ sie dir
 in wolte neme do du in als mit eyßig
 gebundē an dich hubest vn̄ sie dich mit
 jm hm̄ züge nohent zu grab ¶ de
 tode not do sie dir in v̄ den hende

vñ armē vñ von dyne hertze brachen
do du hym sielest in on macht also lang
lagst du on alle bewegung vnder den
hense der weyneden vñ klagen den
fründ bief dz er vergrabe wart vñ
du hertz leydige mutter wie was dyn
clag so ungemesse do du wieder von
der on macht kamest vñ dyn sun vñ
her was begrabe vñ mochtest in nit
mer gesche ach der jemerliche klag
vñ wort dyne getruwe mutterliche
hertzes vñ dich mit grose hertzleyd
vñ grab müstest scheide der selbe elle
de huf staffe bief du in die stat kamest
do alle mesche erbarm vber dich be
tte vñ du verweyete trost lose truri
ge mutter als halb tod on alle lyb
liche spys lagest in dyner schweste

huf in dym ungemessen leyde bief dz
 du dym lieste here vñ sin viede frö-
 lich bey dir am erste hettest do all dy
 trurikeyt zumer vñ hertz leyte in vn
 gemesse freyros bekeret vart vñ no
 ch syner heylge vffart die stet vns
 ort vñ instrument file vñ dick mit
 vnmessige mit leyde hast heym ge
 sucht dar an er geleyt vñ vnder zeyhe
 genons vñ gewesen ist vñ do er syn
 bittere leyde vñ sterbe volbrocht hat
 an die stat syner angst vñ nott vñ
 gefengnis der richter huffer der sta
 t des vrtteys die weg der hro vns
 her schlemig vñ vñ fürung die stat
 Caluarie vñ dz heylig grab vñ an
 dere heylige stet vñ do er schmoheyt
 vñ schand für vns gelitte hat vñ du

syn bittere leyde allweg in dir gethra
ge hast vn dz in dir mit vnnessigem
mitleyde vn zehen ermuert hast vn
dir alle syne voort vn roerck weyne vn
dot echtge vn suftge trane vn lieb vn
vnschuld gegenvuertigt hast vn vff dy
hertze nie trane ist dieser schmerzge
vn aller dynen schmerzge er ma jeh
dich hoch wurdige kunigin maria vn
befielch mich hilt vn alle zu alle zey
tte dar in vn bitt dich mitte allerbar
hertzikeyt erhoub mir dor durch gna
d vo dyne sin vn die gottliche lieb ab
stellung myner sinde besserung myn
lebene vor myne tad rechte rime lütte
re vn wore bycht volkommene büß vnd
besserung eyn begirliches bethrachte der
bitter leydene xpi vn dyne grofen mit

leydens vn̄ eyn vol bereyete schiecking
 myns hertzes zū de heylige sacrament
 te vn̄ auch mir dz voers mȳ letzste weg
 spys vn̄ yn̄ suring ewiger selikeyt du
 vch̄ syn̄ hielff vn̄ bitt dich siendermal
 ler gnade behutt mich vor alle vbel
 vn̄ vor alle mynē syn̄de sichtig vn̄ vn̄
 sichtig vor alle bosē zunge vor alle
 a den sie mir schade wolle oder mōge
 leylich vn̄ geystlich vn̄ behut mich vor
 dē gehe vn̄ verschē tōd erworb mir eyn
 geschickt woll bereyt sterbe vn̄ dz jch̄ yn̄
 eynē rechtē woorē cristelichē glaubē erhi
 dē voers vn̄ stans mir bye an mynē letz
 stē suttze vn̄ ens vn̄ las mynē synt nit
 ober mich hersehe noch mich yn̄ jr hend
 komē bis mȳ getruwē helffer yn̄ alle
 mynē notte vn̄ anliege vns las dir mȳ

lyb vn sel befolē syn in dyn schirme
durch aller dynen schmertze wille jetze
vn in der stund myne dots vn verlos
my arme sel nit biez du sie gegenw
tigst für gottes anblick do jch dich vn
erwieglic lobē mög vn erlos mich
vo jre hende erwirb mir zytliche
vn geystliche friede vn behüt mich
vor schant vn lastē vn vor alle de dz
mir schade mag jch befiel dir all my s
sache vn anliege sel vn lybs geystlich
vn lyblich in alle dyn schmertze in die
lieb vn treuw als dich dyn lieber sim in
syn letzte tede wölle syn lieben junge
empfaleh vn sy den junger dir also be
fiel jch mich vch hüt vn zu alle zytte
vwer nam vn segē sye all weg vber
mich bezeyhent ih̄s maria jha joha

ned anna mit ire geschlecht Gimen

Won sant anna vn irem geschlecht
O du selige fūr clare vn durch lichte
hoch würdige mitter sant anna die
hast vs gespreyhet dyn edele Eze
bintte zwÿg mit der hochwürdige vat
ter joachim in der künigliche jungfrö
voliche himellische blomē marie der
ewige jungfräuwe auch iren aller hei
llige gespontze joseph welche edel nūg
fraw vō der vber schettung des heilige
geyst on alle mēstliche some ey nūg
fraw hat enpfande vn on alle be fle
king hat gebor den behalter der
welt der here jesum xpm vn vs der
heylige cleopha der brüder josephs der
vs zichere xpm hast geborn maria
cleopha die von alpheo hat gebor ja

ebn̄ de mindern vn̄ joseph iustam
vn̄ iudam vn̄ v̄o dem heilige salme
hast ge bor maria salome die v̄o zebe
deo ey mütter ist des grose sant iak
jacobb vn̄ johannes des ewangeliste
O du hochwürdigte mütter vns ge
berem̄ diefes soe vast elore schönbar
geschletz vn̄ diefer aller heiligsten
würtzel vn̄ stamē v̄o der dz liecht
der welt gegāhen erbarm dich v̄be
mich vn̄ yll mir zu helfen in allen
myne betrubnisse O almechti
ger gott verlich mir durch dz hir
bitte dyner aller heiligste anen vn̄
alt vatter ioachim mit samt dyner
aller heiligste geberem̄ maria vn̄
mit ire gantzē geschlecht dz ich
behüt wert vor alle vbel zu sel vn̄

do mit erlang die freud der ewigen
 seligkeit **Alme** **W**on der mütter got
 tes **O** du aller A hülte maria eyn mü
 tter der barmhertzigkeit eyn künni
 gin der jungfräuwē vñ eyn exempel
 der küntheit erworb mir ab loß aller
 meiner doctliche tegliche vñ leßlichen
 sünde die ich vñ myne kindliche dage
 an dieß hüt volbrocht hab mit gedē
 ckē wortte werckē vñ versümpnig
 vñ bitt dich vñ beger vñ dir dz du
 mich behüttest vor alle schade der von
 des lybs vor schand vñ laster vñ vor
 alle vbel vor alle myne synde sichtig
 vñ vnichtig aller meyst vor dem ge
 hē dot vñ alle dot sünde vñ dz ich dir
 et dich mög verdienen die freud der
 ewigē selikeit vñ vñ dir vñ dyne lie
 be kint nimmer gescheyde werd **Alme**

Derumb ist Euch anzufliehen
wüß zu lob und anerkennung
Euerer best Diensto und mit
zu nutz dat selb und laib
• Amen.

2

Doch auch in misere oftern
ist demt. Gründlich. N. die
O die uns besondrer part
am S. Anna in die acht
früher die die fast gefalt
da die Gott in loff hat
uns in hat sollen haben das
und die frumst frucht
hat god die gefalt zu
dat selb grund dienst
gebunden die das ist Maria
die ist gefalt frumst lof
und auch frumst hat die
mit demer lieb das ist
und die auch godlich gabe
hat und doch ist es lof

Worte in Diner Meinung der
Liedes selles und liebe Diner

3.

Das Diner misere Opfer
in einem feindlich. N. seufft in
die grofste Freude die die
H. Geist nicht hat sein Geist

S. Anna geht in der Reue
leben und viel o. die grofste
Freude die die sie gütlich
geht gegeben mit Diner gibt
und die Diner Maria
wenn die geht die wall ist
und freude die grofste
neue der Diner die Freude
Diner liebe und Diner Freude
die hat viel und Freude und

beginne mit demselben Prädikat
zu helfen in diesem unheimlichen
Krankheitszustand. Denn ich weiß:
besonders hast du die Kranken
zu dir gezogen. Ich will dir
helfen und erlösen, wie oft
du tröstest. Lass mich sein
das dich nicht mehr geht
von dir. Das selbe
so beginne mit demselben
und zu helfen zu lob
Gottes. Und erwidere mir
jedes mal Amen

Die mich erlöset
dieses Gebets

O gütliche Heilige Maria
S. Anna ich bitte dich um Hilfe

272^v
unseres Dats? auch würdige
die bei uns zu sein mit
D. unser liebster D. auch
Bismarck-Königin Maria
Friedrichs Königin mit zu
Hilfen auch Bismarck's
das Bismarck's auch
Hilfen in der weiden
Bismarck's

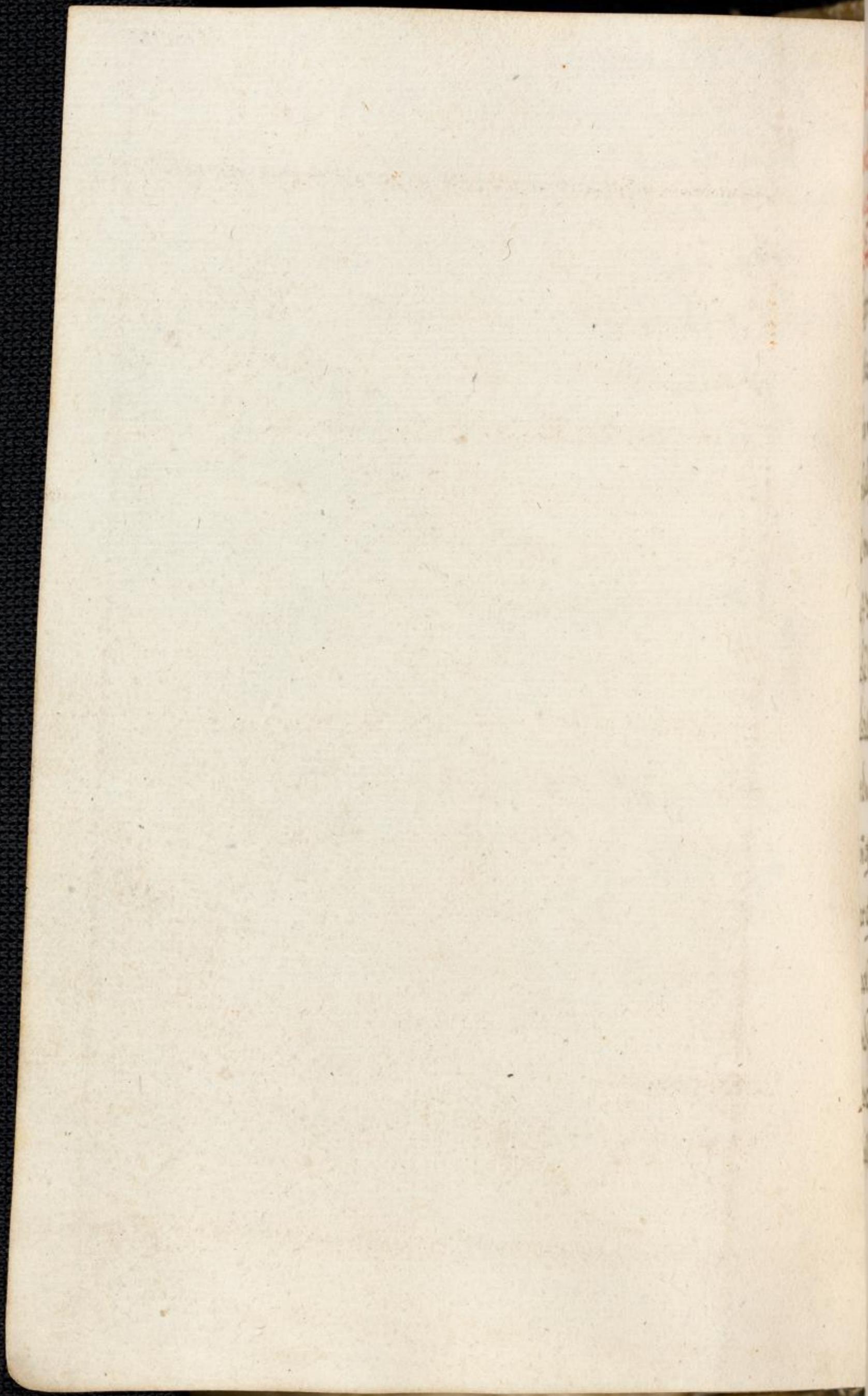
Sorel Maria Juliana
Hilfen

Mein Vater ist
Oder mein Vater ist
Bismarck's will zu
Hilfen aller

273

✓

Handwritten text in Arabic script, visible on the left edge of the page.



Handwritten text in a medieval script, likely Gothic or similar, written in black ink. Several large initial letters are written in red ink (rubrication). The text is arranged in vertical columns, typical of a manuscript page.

Wiß ist des andechtig gylge stöcklin
der würdige jungfräuw vñ mit gottes
maria gesendet vñ iwen gonde vnd tug
vñ ire fröide vnd lidenende

Egrüßet sigestulhelge jungfräuw maria
ein edles süßes schönes gylgen stöcklin be
gossen mit dem himelischen tiew der gnode
des helge geistes **B**azert mit schöne blu
me vñ moßget jungfräulichkeit **B**er
haft vnd fruchtbar mit der frucht des got
liche kinde **M**aria vñ der oberste drival
tikeit in ewigkeit **f**ür sehen vñ für ge
ordnet **vñ** für vñser welt zu den höste erren
vñ gnoden **M**aria ein vñverfinstertes li
der göttlichen gelicheit **d**or in got het ein
wolte fulle **d**ie engel fröid **d**ie helge
vñ selige wu vñ iuge weid **M**aria vñ
der ewige göttliche wisheit **A**lmachtlich
wirklich **vñ** adelich geschaffe in der hoch

sey vollkommenheit natürlicher gnodenreichen
güter und gezier **M**aria von in dem der
welt vor bereit gewirdiget **u**n gelaget
zu einem lebenden tempel des ewige wort
Maria von den profete verkünd **M**aria von
den patriarchen gesigurert **M**aria
in helge tugendreiche frau vor bezeichnet
Maria von dem engel verkünd **M**aria von
göttlicher gelübt gebore **u**n helge unber
haste vordere **M**aria in mütter lib gelag
get **u**n gewicht zu einer helge woung
des helge geistes **M**aria noch den sel aller
vollkumene **i**n allen göttlichen **M**aria
noch lib aller schönst **i**n aller jungfräuw
lichen zartheit schonheit **u**n wredikeit
un in aller wuldenaturter edler güte
art **M**aria heiliglich erzoget **u**n schön
wasschen **a**n lib und **i**n gnoden **M**aria

in zarter kindheit geopferet in den tem-
pel vnter dem götlichen dienst **M**aria
lebende in vnvmosigetter vnschuld on alle
berürung vn neigung der sünd vn vntugten

Maria wandlen in aller gerechtigkeit
vor got vn den mensche **M**aria stet vnd
vndrossen in gütter helg **M**aria
gedultig in liden vnd in arheiten **M**aria
engig vnd andechtig in gebet **M**aria
hoch in götlicher contemplierung

Maria wo dem helge geist englen hem
gesicht vn trisp **M**aria dem gerecht
ten **J**osef gemacht noch götlicher
offenbrung **M**aria wredlich gedreng
wo dem engel gabriel **M**aria ein selo
nes viel tal dieffer **M**aria mütikeit sich
vnecken ein dienerin des herre do du
dich hortest sin erwelt ein müt gottes

Maria empfochen d' ewig wort **M**aria
bekleiden d' ewige got mit der menschheit
Maria tragen in jugfröwlichen lib
wore got vñ mensche **M**aria heimliche
Elisabet **M**aria helige vñ erfreuwe phau
nem in mit lib **M**aria des wores sala
mof geblünteß betlin vñ gebe mit tuse
tuseht heldey ent englen **M**aria die gul
dymarck in der bestlossen ist das gewor
himmel brot **M**aria der beschlossenen gart
blütten mit den blüme aller tugten **M**aria
der bezeichuet brun mit guoden richen
vñ flüssen erfreuwe himmel vñ erden
Maria die blütende mit aarons bringe
den müdel korn götlicher süßheit **M**aria
der brennende busch möß vñ doch mit
vrenen do du heft empfangen vñ doch mit
früw bligt **M**aria geberen woren got

vnd mensch **M**aria jügfriuwor der gebi
 in der geburt vnd nach der geburt **M**ari
 anbeten den gewore got den sin den du
 hattest gebore **M**aria zartlich in wick
 len die ewige sunen **M**aria mit der maget
 liden binde die ewig almechtigkeit
Maria mit diner jügfriuwlichen mil
 spisen den ernere aller lebenden **M**ari
 mit mütterliche armen vñ schliesen
 vnd in diner jügfriuwlichen schoß ver
 beegen den den himel vnd erd mit begreif
 fen mag **M**aria habe die freidom mit
 mit der ere der jügfriuwlichkeit **M**aria
 vnder demig der alte geseg **M**aria
 diner ersten geborne sun bringe in den
 tappel mit dem offer der armen **M**aria
 vñ vücht mit dem swert des herr syne
 on **M**aria mit dem zarte kinden

flüechen in die frömden **M**aria mütlich
vnd zartlich bringen zu dem wassen din
einiges liebes edles kind **M**aria mag
len das 2ij ierigen sun **M**aria mit
smerze suchen Ihm **M**aria din ewig
fidenen sun mütterlich proffen vñ frö
lich heim führen **M**aria den gottes sun
haben eingehorsames dienstbares vnder
teniges kind **M**aria mütlich versorgen
den versorger aller creature **M**aria
allezeit sehen den in den die engel be
geben zu sehen **M**aria alle zeit hören
die freud der seligen **M**aria alle zeit
by wone den herrscher der himlen
vnder erd **M**aria besterlich noch so
den bredge dines ^{sun} ihu xpi **M**aria mit
liden dem gebreche des wins in der
hochzeit **M**aria sich fröwe in allen
den dinge die so erlich geschehen vñ

von **h**u d^{er}in^{em} aller liepste sun **M**aria
 mit liden sunen arbeit **M**aria betrübt
 in seiner v^{er}schmecht v^{er} durwecht **M**aria
 herg^{lich} v^{er}ert in sinem leyste **h**u gon
^{die} in mart **M**aria in geschlossenes t^ublin
 wonē in der arch gedultiger gelassenheit
 vnd andechtiges festes glubens do die
 sint flus die wasser der liden so vn^{er}mit
 tlich vnd gr^uwlich v^{er} brochen über
 dinen vnschuldigen gerechten sun **M**aria
 hert gesch^{al} geschlagen mit dem scharf
 fen swert der pinlichen l^ugeh^ord der
 gefengnis dines helge suns **M**aria
 schmerz^{lich} durch schossen mit dem mi
 pfyl der ellenden anteficht dines lie
 benzarten lidenden Kindes **M**aria
 tötlich verwüdet mit dem tod dines durch
 marttertē sunes **M**aria die z^ug^{fe}w^u

lich müter berübet irs einigen allersüß-
ste Kindes vnd bewolhen dem geliebte
junger sant johannes **M**aria ein aller
schönste roß der gedult Ein fürlichte de
gezierd der martener diedo aller gröst
wirt bewert in größe der lieb der unsch-
uld vñ des lidens dines aller wurdigste
suns **M**aria vnser süßkeit erfüllt mit
der aller gröste bitterkeit wen nie kind
ward lieber dor vñ ward nie leid bitterer
vnd nie schmerz grösser **M**aria vnser
drost vñ zuversicht ellend vnd trostlos
Maria vilich vß gießen die trecken mü-
terliches mit lidens **M**aria vß vß betrüb-
ten herze grüd vß senden die tieffen süßge
mütterlicher klag **M**aria spreche beg-
liche wort **M**aria bewisen trurige
senliche geberd **M**aria du edler gült

Jungfröwlicher luterkeit vñ schonhei
 wiß in zart bleich dines trüweide weine
 den antlig vnd gold farw besprengt mit
 den min wallende tröpfflin de dines dur
 wundete herge vñ dines Kindes grossen
 schmerz **M**aria ein gylt vnder den dör
 nen vñ geben mit so vil dörne als villid
 vnd vñ schmecht vnd wunden dines einigen
 unschuldigen Kindes **M**aria ein falwe
 gylt welch in vñ brast vnd in omacht
 dines min totte herge in dines suns tod
 vñ begrept **M**aria ein wider grünen
 der lylyt in der freid vñ blorheit dines
 vñ erständenen sunes **M**aria sich fröwe
 in der er der vñ art dines suns **M**aria ein
 glengender gylt in senftmütiger ge
 dult gegen dines suns duwechtere **M**aria
 ein wolriechender gylt süßer andacht vñ
 liephcher angeedenckung dines suns vnd

siner kiden **M**aria ein edles turtel tui
in begierlich wone an den stelle d' krus
gewonet vnd ^{wandelt} gelitte het **M**aria min se-
nend vnd min siechey noch dine sun **M**aria
selig ou todes we vß gon vö diser welt **M**aria
erlich geleitet vö den lob singende kören
der englen vnd helge **M**aria wirdlich
empfangen lieplich vnsunge vö got dinem
sun **M**aria erhöcht zu der rechte hand
dines suns vff den tron der ewigen ewen
Maria vö got dem vatt begobet mit al-
mechtigen gewalt **M**aria vö got dem
ßsun begobet mit vollkommener wissheit
Maria vö got dem helge geist begobet
mit vnerschöpft güty vñ milikeit
Maria ein mil' der gnade vñ mil'iß
vnd götlicher barmherzigiß **M**aria
ein gewaltigß keiserin des himels vñ der

Maria Gottes mit vñ zügfürw

aria mit des schöpferß aller ding

Maria ein künigin der ^{englen} himlen **M**aria ein

fürstij der zügfürw **M**aria ein er

fröid vñ brond der ^{das} helige **M**aria ein tö

sterij vñ helfferin der allende **M**aria

ein vñ sinnerin der sünd **M**aria ein wir

dige gnedige mitlerin Gottes vñ der mä

sehen **M**aria die volbrachte sum aller

göttlichen guod vñ ere vñ alles mäst

liche trostes vñ heiles **M**aria für klor

er mer stern behüt vñ regier mich

in allen minem lebe mütklich **M**aria

liecht metty stern erlöß vñ bewar

mich an minem tod tuediklich **M**aria

schöner morgte stern ^{vñ behüt} **M**aria

gondespeß barmherzig vñ behüt mich

vorder videntlichen angeficht der bösen
geist **M**aria glenzender oben stern er-
fröu vnd erlöß die armē selen v̄ allem
mittel vnd pinschnelllich **M**aria du
aller liepste got v̄ den mēschen vs̄n bit
lob vnd ere in für vs̄ß getreulich amē
O selige würdige mit gottes helge de-
mütige j̄tfröu vnd milte künigin
der barmhertzikeit **M**aria diß gylten stöck-
lin vs̄stimmet w̄ allen d̄nē goben vnd gno-
den vnd tugenden liden v̄n fröidenen v̄n
wredikeit **E**mpfoch durch die send d̄nß
erlichen botschaft werbers **S**ant gabriel
in keinē minē v̄diene s̄nder in d̄ner m̄t-
liche barmhertzikeit **H**ü emē angenehmen
dienst lob v̄nere vnd dancksagung vnd
demütiger an ruffung d̄ner hohen wie //

dicit und gnedige milidikeit **u**m gnad und
 barmherzikeit mir arme sündarin **i**n leben
 und ins sterben und uch allen lebenden vns
 bende **u**n tote für die ich bager **u**n bitte sol
 als du wol weist und wilt noch dem er
 barmherzigen willen eines suns vnser
 herren **Thu** **u**n **A** **M** **E** **N**

Die vochet an der guldin machel ring
 der mit gottes von **xx** kostliche edlen
 steine und vndest in eme heylliche verfür
Hue virgo nobilis **G**egrüß **tuden**
 sigestu maria du edle jügfrew helge gottes
 gebererin du bist vō göttlicher ordnung ge
 schickt **u**n varmachlendem oberste **u**ng
Du enpfoch den edlen machel ring **D**u
 enpfengst als ein zwig ein nure blume
 do du gelipst dem himelste botte **gabri**
 el der zeichnet des stein **u**aspis farw grün

gefürw^{füll} miltes glübens **V**ie tugender
sette hofnung ist nie indir geminet noch
zer rünen **K**letit uns die worluter schö
ny des hñmelschen saffyr **S**impshöner
calcidomus **A**ber noch dem dubist gang
vgöttet **D**u bistu noch vil schöner **W**edubist
gang fürm worde vö demselm in der inbrün
stigen gödlichen lieben **A**ls do er zeigt des
schmaragde herheit **U**ngüne als du bistu
mit dem lib ^{und gemitt} gang tem **U**nd bist dezert
mit allen tugendliche wercke **D**er in
trübsardony **D**er do ist rotfarer **U**n wir
bezeichnet **D**u list chimbarelich hast gelept
mit der gederd der gefellige jügfrow
lichkeit **D**er ytel rott sardius jöget uns
offenlich **D**u swert des bittere todas dines
gesegnetes suns **D**u ser vñ wüdet het den
edlen deist marie **U**ß sprichet der cri
solitus **D**er do ist edel vö selm mit fürm fü

eben bezeichnet dich klar mit wunder **vn**
 mit got der göttlichen wißheit **W**on dem
 bleichen **vn** schinende grünenden baril
 len **und** schinbar wirt din demütigkeit in
 dem gemüt **und** gütekeit zu dem nesten
 gar billich **und** loblich bewert **Z**u dem
 legste solist du koptlicher **und** lieplicher den
 alles geytem **das** bewert thopasius **dz** du
 got für alle luterlicher schinwest **W**ad er
 so passus also genant **der** nun rot nun
 guldin tropffen erzöigt **s**pricht **dz** du
 higig sigest mit inbrünstikeit göttlicher
 begirde **G**lich als der himelfarw **von**
 Jacintus **also** dreistuhilf dine angsthafte
 dieneren **welche** du sihest **dz** **dy** diner hilff
 bedörffen **D**or über **das** du got **vn** den
 mēschen lieb sigest **dz** bewert die rosen
 farw **des** brünen purpur in amatisten
Du bist recht der ewangelisch margar

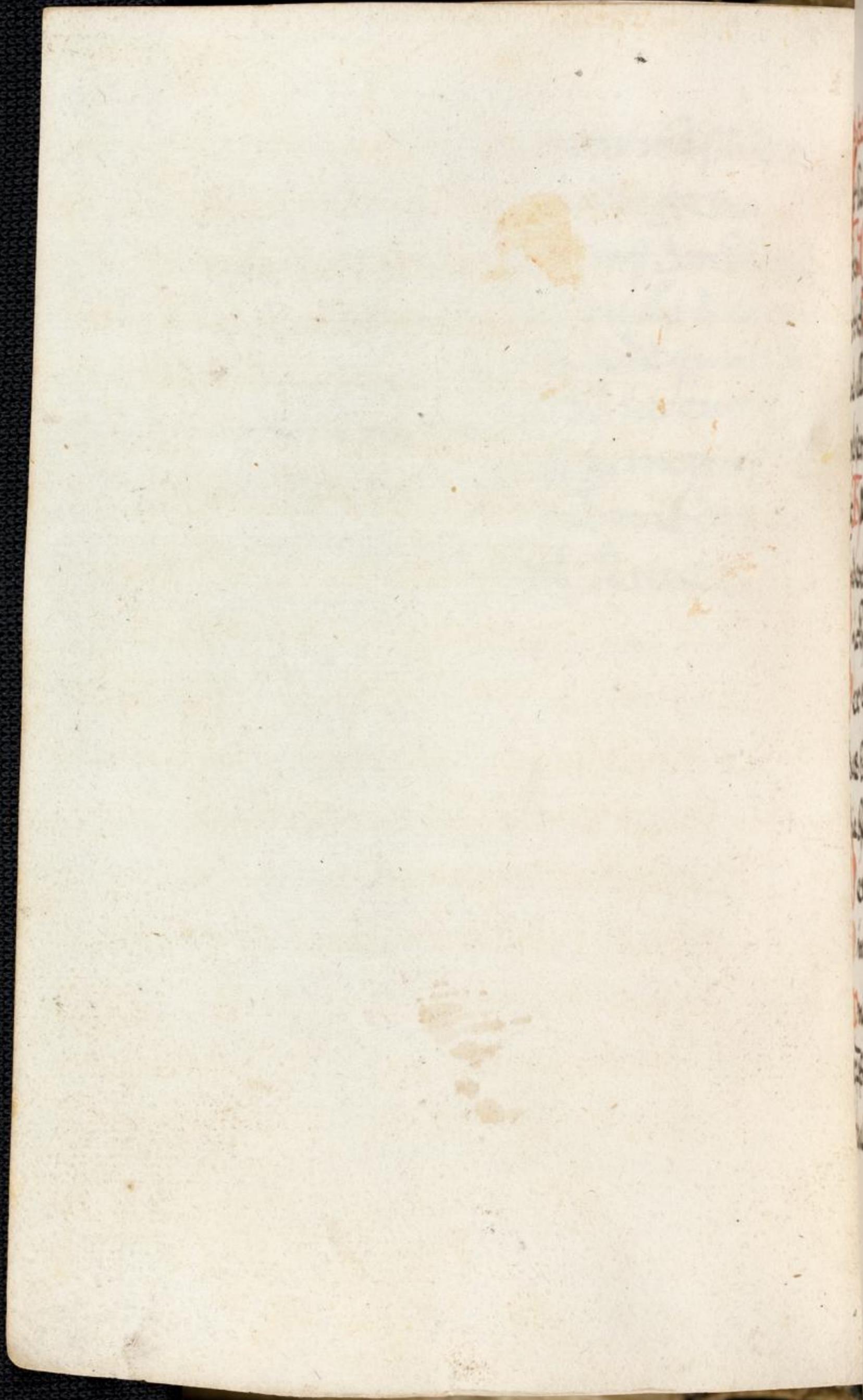
mit das aller kostwert berlin dz do ist ge^{küft}bracht
vō dem h̄imel **S**elig ist das gewerksolicher
v̄mischung dz dor noch volget **v̄ns** **O**er groß
agstam **der** do ist swarz und v̄mgeben ist mit
wissen oderen machet offener dz du bist demū-
tig und got enpfentlich **O**er gesprengtlet
nichimus sprichet dz der herredich mit mil-
tebeit und allen tugende geziert he **als** die
wissagen langest gewinst **und** bogert hatte
Du rüget dich offentlich der adamast
der do vestiblich widerstot allen schleghen
bewist das du in aller widerwertigstare
und festigest gesin **O**er durchsichtig und
kalt cristall er zeigt dich mit lib v̄n mit
sel ein reinig luterer **j**ugfrew **und** das du sigest
ein v̄sprug und ein erfüllung vnser gūten
hoffnung und tröstung **A**lso das du sigest ge-
ziert mit der quod der messikeit v̄n der gōt-
lichen werck **g**yt kutschafft der hertich

liquorius der do ist gleich dem edlen gold geschmeid

Mangnet als der schmel zu im züchet dz
 ysen also du edle jugfräu die seitten der rüwe
 rüweiden gemüt an rüwe mit dem instr
 met der gütikeit und der mütlischen barm
 hergikeit **W**er lichten schinend auß frucht
 der do ist ein iug der vinsten nach **H**erwiset
 des dulang und breit mit dem rümdine
 lobß wirß gebreitet in himel vn in erden
Du rennuerst in dem himel vn bist ge
 ziert mit dem hymen aller tugent **W**ein ge
 vnß w allen schulde und hilff vnß das wir
 vnß werde fröwe w der hochwirdige
 hochzit dines ^{ersten} vmechlich **U**nd dor über
 in der mächt das ertrich ewigil **L**itturab
 offyr **S**aba und tarßiß gelan die das luter
 gold der götlichen liebe über flüsslich
Auß welchem diß kle in edel gestenet
 vingerlin das dir hit durch mich geoffe

sig das nun miltätlich **vō** mir armen sündere
in **vnd** empfach es gnedlich **ved** legema
hel der ewige glory **lit** für uns den büng
der eren **Am** in gesagete frucht **das** wir
durch dich wider **leg** lobet werden mit der
edlen stol der unschuld **vnd** w in empfach
das stul di vinger in eines kungen süß
Wüßte künstlich mit im **vnd** mit dir in
ewiger freid **vnd** sicherheit **Amen**

[Faint handwritten text visible on the left edge of the page]



[Faint, illegible handwritten text in black and red ink, likely from the adjacent page.]

Das bedeu laudam in tusch

Wir lobē dich got wir verehē dich einē
 heren **D**ich ewigen vatter eret alles
 ertrich **W**ir vor singē alle engel himel
 vnd aller gewalt **W**ir vor ruffen kerubin
 vnd seraphim mit ewiger stim **H**elig he
 lig **H**elig ist unser got sabaoth himel
 vnd erd sind vōl dimer gnade vnd eren
Dich lobet der heilig kor der zwöl botē
Der profetē zal lobet dich **D**ich lopt
 das luter her der martē **D**ich vergicht
 die helige cristeheit durch alle die welt
Den vatter vngemessener memaestat
Dinen erberē worē sun vnd einigen
Und dor zu dinē helgē geist **D**u bist
 xps ein künig der erē **D**u bist dines
 vatters ewiger sun **D**u menschlichtest

mit der zügfürwe^{lib} durch das das du de me
sche erloftdest **V**o du den tod über wunt
do dat du vff den glöbige das himelrich
Du sygest zu der gerechte hand got dines
in watters er **M**an glübet dich eine künft
tigel richter **V**or vñ bitte wie dich das du
zu hilf kumest dine diener und dienerin
die du mit dine duren blüt erlöset hest
Gib dine heilige die ewige er **H**er behalt
din vol und gesegne din erb **U**nd richt sy
und heb sy vff yemer **W**ir lobē dich alle
tag **U**nd lobē dine heilige name yemer
und yemer **H**er bewürdige dich an diesem
tag vns zu behüte on sünd **B**e gnad vns
het und erbarm dich üß vns **V**in erhermd
her kum über vns als getriuwē an dich **H**er
ich getriuw an dich **I**ch werd niemer ge
schendet

Wir lobē dich gottes m^{und}ter, verzehe
 dich maria ein junfrūwē dich ein ge-
 sponß des ewigē vatters eret alles er-
 trich dir alle engel vnd ergengel vñ
 alle gewaltige engel diene dir demüti-
 klich dir die fürst engel vñ die hohe
 kreft der himel vnd alle herschende
 engel sind gehorsam dir. **A**by dir mit
 fröide ston die stül gottes die hoch
 erkeñede vñ minflamende engel
 dir alle engelsche geschöpft mit lust
 ger stün zūschrige **H**elge **H**elge **H**elge
 maria gottes m^{und}ter vñ jungrūw
 vol sind himel vnd erd der magē kraft

Idines libes frucht Die minrichtschur
der zwölff botte lobē dich miter des
schöpfers Die loblichzal der profete
hand verkunt dz du jungfrūw gott soltes
geben Das her der selige marterer
verkunde dich ein gebererin ppv Die
mēge der bichter heissen dich tepel der
ganzē helgē trivaltikeit Die lobliche
sinnung der holt selige Jungfrūwe bredy-
gen dz du bist ein bildnerin der reinen
junfröwlichheit Der gang himelsh
hofferbüt die ofrūw vnd künigin der
barmherzikeit vil erē. Und die helge
cristēheit ruffet zu dir vñ eret dich
miter der göttliche mayestat Der wir-
dige gebererin des ewige himelsh küniges
Du helge süsse vñ milte Du bist ein frūw

der engel vnd ein tür des paradises
Du bist ein leiter des himels vñ ein
 schloß kamer des küniges der eren
Du bist ein beschlüt der milikeit
 vnd der gnade vnd der odere der er-
 bernd **D**u bist ein zuflucht des sün-
 ders vñ ein müter des behalters **D**u
 zu erlösen de ellende mēsche hest
 du in dine lib gottes sun enpfügen
Durch dich ist der alt vige vs gestrit-
 te vñ die rich der himle de glöibige
 vffschlossen **D**u sigest by dinem sun
 in der wun dines vatters **D**früw bit
 für uns den der do künftig ist vs ze
 richte **D**or vñ wir flehe zu dir **K**ün
 zu stalle vs dine diener vnd dieneri

die do erlöset sind mit dem blüt dines
suns **O** milte madet schaff uns mit ewig =
er seligkeit be gobot zu werde **O** frünw
behalt uns in volck **O** wir teilhaft
werde dines erbes **f**üg uns vnder =
heb uns yemer ewigklich **W**ir lobē
dine name stettklich **G**eruch süsse **l**ung =
frünw maria nū vnd alle zit vor sünde
vns enthalte **E**rbarm dich milte frünw
Erbarm dich über vns **b**y dir ^{vns} **i**n din grosse
barmhertzikeit **W**en wir hoffen zu
dir **S**üß maria zu dir ist vnser
hofnüg **O** du vns beschirnest ewig =
klich **A**me **B**it für vns helge gottes
müter maria **O** wir würdig werde
der verheissung **E**py **A**me